

Kien iħobb isiefer ħafna, u meta staqsewh biex kien iħobb jivvjaġġa l-aktar, stqarr li ma kienx isib ahjar mill-ferrovija, għax b'hekk kien jista' jara l-kampanja li jgħaddi minnha. Però mbagħad stqarr: 'Il-ħasra hi li tgħaddi malajr wisq! Nixtieq kieku nieqaf għal ftit ħin biex nara sew ix-xmajar, is-siġar, l-gholjiet, il-muntanji, l-irħula ... Imma l-ferrovija tgħaddi sparata biex tasal fl-istazzjon fil-ħin'.

Ħajjisitna hi eżatt bħall-ferrovija. Li kieku nistgħu, konna nieqfu fl-isbaħ żmenijiet ta' ħajjisitna: meta nkunu mimlija saħħa, meta kollox sejjer sew, ferhanin ma' niesna, ma' shabna u ma' dawk kollha li nħobbu, ċirkustanzi li nixtiequ ma jispicċaw qatt. Imma mhux hekk jiġi fil-ħajja tagħna: kollox għaddej bil-heffa u l-ġrajjiet ta' ħajjisitna qed jgħaddu malajr ...

Bħall-ferrovija - hekk kif din dejjem tiġi lejn l-istazzjon, hekk ukoll ħajjisitna tinsab dejjem għaddejja waqt li tressaqna lejn il-mewt. Hemm tieqaf. Hemm tintemmin is-safra tagħna. Kull sodisfazzjon li niksbu f'ħajjisitna jgħaddi malajr u ma jidher aktar daqs kemm jgħaddu malajr ix-xmajar, l-ghelieqi, l-gholjiet u dak kollu li nilmu mill-ferrovija.

Iblah hu dak li jorbot qalbu ma' ħajja hekk qasira li tgħaddi b'din il-ħeffa. Għaqli hu dak li jħejji ruħu għall-waqfa fl-istazzjon ...

## Meta tieqaf il-ferrovija





*fuljett  
ta' kull xahar  
maħruġ  
minn grupp  
ta' talb  
fost*  
***Il-Haddiema***

**Nru. 462  
Lulju 2018**

## Taf xi smajt?

*Editorjal*

Hbieb,

Xi hadd qalli x'ġara 'l bierah fit-tali rahal. Tkellimna fit fuq dak li ġara, u jien herqan mort neltaq'a ma' ħbiebi biex nirrakkuntalhom dak li qaluli. Però, biex nagħmel il-ġraja aktar interessanti, żidt dik in-naqra doża mill-immaġinazzjoni tiegħi, u anki għaddejt il-ġudizzju tiegħi fuq il-ghala ġara hekk. Hbiebi stagħġebu u marru f'darhom jirrakkuntaw b'aktar heġġa dak li għidtilhom jien, inkluż dak li żidt minn żniedi, u xi haġa originali minn tagħhom ma naqsitx! U l-istorja kibret u tgħawwġet biex tkun aktar interessanti u drammatika.

Il-bniedem hekk magħġu. Irid l-attenzjoni. Allura dak li sar jaf hu, jagħtiż dik il-laqtat tiegħu biex, meta jgħaddiħ lil haddieħor joħloq dik l-attenzjoni li jixtieq mill-udjenza li qed tisimgħu.

Issib għalhekk min m'għandux sensittività lejn haddieħor li qed ibati, li jinsab konfuż, li għandu uġiġi ta' qalb u għandu bżonn min jghinu tassew. Issib ħafna nies li lesti li jxandru fuq dak u fuq l-ohra, basta juru lil haddieħor kemm saru ja fuq dik il-povra persuna. U flok jgħinuha, bl-atteġġġiment tagħhom aktar ikissruha.

Ara l-Madonna ma għamlitx hekk fit-tieg ta' Kana. Meta saret taf li l-għarajjes naqashom l-inbid, ma marritx ixxandarhom mal-mistednin l-ohra, imma rat kif għamlet biex tgħinhom bil-moħbi. U bl-insistenza tagħha u l-intervent ta' binha Gesù, solvitalhom il-problema.

Inħoss li għadna lura f'din il-ħażja. Mhux li ma ngħin斧 tafx, għax għal daqshekk issibna minn ta' quddiem biex ngħinu. Imma sfortunatament issibna wkoll minn ta' quddiem biex ngħidu u nqasqsu fuq in-nies ...

# Hekk jirragħuna Ģesù

Ġesù lill-mara adultera ma qalilhiex: ‘Int mara tad-dnub’, imma qalilha: ‘Mur, tidnibx iżżej.’

Lil Zakkew, Ģesù ma qallux: ‘Int midneb’, imma qallu: ‘Illum jeħtieg li noqghod għandek.’

Liċ-ċenturjun ma qallux: ‘Int barrani’, imma qallu: ‘Qatt ma rajt fidi daqshekk kbira f’Israel.’

Lil ġuđa, fil-ġnien tal-Getsemani, Ģesù ma qallux: ‘Inti traditür’, imma qallu: ‘Habib.’

Lil wieħed mill-ħallelin, ma qallux: ‘Inti bniedem mill-agħar’, imma qallu:  
‘Illum stess tkun il-  
Genna miegħi.’

Lis-suldati li kienu  
qed isallbuh, ma  
qalilhomx: ‘Intom  
bojja’, imma talab:  
‘Missier aħfrilhom.’

Ġesù jaħfer,  
jagħder, jirrispetta  
u jħobb lil kulħadd.



The world will not be destroyed by those who do evil,  
but by those who watch them without doing anything.

*Albert Einstein*

# X'TIP HU L-GRADU TIEGħEK



*Hafna minna jhossu li għandhom għedewwa, u li dawn huma lesti biex jagħmlulhom il-ħsara. Tajjeb li naraw kif l-ahjar għandna ngħibru ruħna magħhom.*

## **Dwar l-ghedewwa kbar:**

Niflu għajnejna minn dawn l-ghedewwa, ghax dawn donnhom twieldu biex jagħmlu l-ħsara lil kull min jaraw. Huma bħad-dragun tal-Istorja: taqtgħalhom rashom u jkabbru seba' rjus oħra. Nies bħal dawn nitgħallmu nevitawhom, biex ma naħbtux difrejna magħhom. Il-Mulej biss jista' jsib irkaptu tagħhom.

## **Dwar l-ghedewwa żgħar:**

Jeżistu wkoll għedewwa, biex ngħidu hekk, żgħar. Tajjeb li nitgħallmu kif inġibru ruħna magħhom. Dawn qishom nemus tas-sajf: joqorsu u ma tarahomx. Għandhom ilsienhom ħażin u huma nkejju żi. Nitgħallmu nilbsu l-paċenzja ma' dawn it-talin. Ma neħdu għalina b'dak li jgħidu fuqna. Jafu jaqtgħu qalbhom u ma jibqgħux idejquna jekk jaraw li qajla qed nagħtu kashom.

## **Għedewwa li la huma kbar u lanqas żgħar:**

Dawn huma bħal klieb li meta jkunu rrabjati, jigħid mu. Imma jistgħu wkoll isiru l-akbar ħbieb. Magħhom irridu nimxu bil-għaqal u tħubija. Irid ikollna ħafna paċenzja magħhom, ghax b'hekk faċilment nibdlulhom l-attitudni tagħhom magħna, u jsiru ħbieb kbar magħna.

Mela, jekk l-ghadu tagħna hu DRAGUN, ma mmissuhx.

Jekk hu KELB, nagħmlu ħbieb miegħu.

Jekk NEMUSA, ma ninkwetawx iżżejjed, għax gidma ta' nemusa qatt ma qatlet lil ħadd.

Però, fuq kollox għandna bżonn doża qawwija ta' maħfrafha u qalb kbira li thobb.

# spazju f'qalbha

**M**adwar sentejn ilu, tfajla bl-isem ta' Esmeralda Solis Gonzales, ta' 21 sena (*ritratt fuq il-lemin*) ġiet inkurunata bħala Reġina tas-Sbuhija fil-Messiku, art twelidha.

Ričementem, Esmeralda ħalliet dan it-titlu ta' sbuhija u l-karriera tagħha bħala nutrizzjonista, biex tingħaqad bħala soru mal-Klarissi Missjunarji tas-Sagrement Imqaddes (*ara ritratt fuq ix-xellug taht*).



Hekk stqarret Esmeralda qabel daħlet soru: ‘Kont ferħana hafna u kelli kollox, imma dan anqas biss jibda mal-kuntentizza li Alla pogħga f'qalbi.’ Fil-fatt hi kienet taf lill-Klarissi meta kien ghad kellha 14-il sena, u wara li għamlet xi esperjenzi vokazzjonali magħhom, bdiet thoss f'qalba s-sejħa li tingħaqad magħhom. Stenniet sakemm kellha bizzżejjed età biex tkun tista’ tagħmel l-ewwel voti tagħha.

Sadattant Esmeralda kompliet bil-hajja normali tagħha, fejn sahansitra anki ingħatat it-titlu ta' Miss Guadalupe. Imma dawn kienu grajjiet li fuq kollox ghenuha tirrejalizza li riedet tagħmel spazju f'qalbha għal Alla. Kienet tgħaddi hafna hin titlob u tagħmel il-karità biex tkun ġerta minn dak li Alla jrid minnha. Bi tbissima fuq formha, Esmeralda thobba tgħid: ‘M'għandekx għax tibża’. Jekk Alla qed isejjahlek, huwa jieħu ħsieb ta' kollox.’

---

## Dwar il-Klarissi Missjunarji tas-Sagrement Imqaddes:

Dawn ġew imwaqqfa mill-Venerab bli Maria Ines Teresa Arias (*ritratt fuq il-lemin*) fi Cuernavaca l-Messiku.

Dawn il-Klarissi jaħdmu fi kliniči, ma' gruppi taż-żgħażagħ, fl-universitajiet, skejjel, centri tal-eżercizzi spiritwali u fil-missjoni. Huma preżenti fil-Messiku, Kosta Rika, Argentyna, fl-Istati Uniti, Spanja, Italja, l-Irlanda, Russja, Indonesia, Ġappun, il-Korea, Sierra Leone, Vjetnam, Indja u Nigrerja.





# Nizzel fid-djarju tiegħek

Il-Ġimħa, 6 ta' Lulju 2018

**L-Ewwel Ġimħa tax-Xahar:**

Id-devozzjoni lejn il-Qalb ta' Ģesù għandha theggixna sabiex f'xi hin tal-ġurnata nattendu ghall-quddies u naraw li nkunu ppreparati f'ruħna sabiex nitqarbnu;

Is-Sibt, 7 ta' Lulju 2018

**L-Ewwel Sibt tax-Xahar**

Tkun haġa sabiha li fl-ewwel Sibt tax-xahar nattendu għall-quddies u nkunu disposti li nitqarbnu, u ngħidu r-Rużarju b'devozzjoni lejn il-Qalb bla tebgha ta' Marija.

“Abortion is legal because babies can’t vote!”

*Joseph Bonkowski*

“I’ve noticed that everyone who is for abortion has already been born.”

*Ronald Reagan*

“From the beginning, each human embryo has its own unique genetic identity.”

*Robert Casey*

“Now, an embryo may seem like some scientific or laboratory term, but, in fact, the embryo contains the unique information that defines a person.”

*Todd Akin*

# Kulħadd għandu l-istorja tiegħu

Robert kien ġuvni ta' madwar 20 sena. Darba waħda kien ma' missieru fil-karozza tal-linja, ħdejn it-tieqa jħares 'il barra. F'daqqa waħda Robert ghajjat: 'Ara pa, aħna sejrin 'l hemm u s-siġar baqgħu fejn kienu!' Il-missier tħissek għall-kliem ta' ibnu, imma kien hemm koppja fil-bank ta' warajhom li bdew iħarsu lejn Robert u bejniethom qal: 'Dan għadu qisus tifel żgħir, qisus qatt ma ra xejn!'

Ma ghaddiex wisq ħin li Robert ma regħax tkellem b'leħen għoli u qal: 'Pa, ġħares 'l hawn, ara l-išhab qed jiġri magħna!' Il-missier reġa' tħissek għall-kliem ta' ibnu. Il-mara però ma felħitx iżżejjed tara ġuvni bħal Robert b'mohħ ta' tifel ta' tliet snin. Tapptet fuq spallejnejn missier Robert, u b'ton awtorevoli stqarret dak kollu li kellha fuq l-istonku dwar l-imgieba ta' ibnu, u spicċat biex qaltlu: 'Guvni bħal dan imissek tieħdu għand tabib tajjeb u tara x'tista' tagħmel biex ma jibqax iġib ruħu hekk, qisus tifel żgħir!'

Il-missier, bil-kalma kollha tħissek u weġibha: 'Sinjura, propju hekk għamilt illum. Fil-fatt għadna ġejjin mill-ishtar, għax ibni Robert kellu difett f'għajnejh mit-twelid, u qatt ma kien jista' jara sew. Propju llum, għall-grazzja t'Alla, it-tabib ġabu jara sew għall-ewwel darba!' Hekk kif semghet dal-kliem, il-mara waqfet issummata.

Kemm hu tajjeb li naħsbu sew qabel nitkellmu. U kemm hu importanti li ma niġġudikawx. Għax kulħadd għandu l-istorja tiegħu. U ġadd ma jaf eżzatt iċ-ċirkustanzi li jkun ghaddha minnhom dak il-proxxmu li inti tiltaqa' miegħu matul it-triq ta' ħajtek.



## Drops Of Laughter



I asked my daughter if she'd seen my newspaper. She told me that newspapers are old school, and that people use tablets nowadays. So she handed me her iPad. The fly didn't stand a chance.

Police officer talks to a driver: Your tail light is broken, your tyres must be exchanged and your bumper hangs halfway down. That will be 300 dollars.

Driver: Alright, go ahead. They want twice as much as that at the garage.

'Does your dog bite?'

'No.'

'So how do you feed him?'

## Drops Of Wisdom



The beauty of life does not depend on how happy you are, but on how happy others can be because of you.

*Anonymous*

We evangelize with our lives before we do with our words.

*Carlo Carretto*

If you judge people, you have no time to love them.

*St. Theresa of Calcutta*

**Qed inqassmu l-ħarġa ta' Lulju 2018 tal-fuljett tagħna 'It-Triq' li qed niddedikawha lil diversi ħbieb tagħna li jagħmlu offerti għall-ispejjeż ta' dan l-istess fuljett. Waqt li nirringrazzjawhom, inwegħduhom it-talb tagħna. Grazzi.**

*Id-Direzzjoni*

Kull korrispondenza għandha tintbagħħat lil: Paul Schembri

Indirizz: 73 'Terezita' Triq Birbal Balzan BZN 9015

Tel: 21440384 e-mail: [it-triq@camline.net.mt](mailto:it-triq@camline.net.mt) w: [www.it-triq.org](http://www.it-triq.org)